

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) No 1402/2013

of 19 December 2013

operating deductions from fishing quotas available for certain stocks in 2013 on account of overfishing of other stocks in the previous year and amending Implementing Regulation (EU) 770/2013 as regards amounts to be deducted in future years

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1224/2009 of 20 November 2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy, amending Regulations (EC) No 847/96, (EC) No 2371/2002, (EC) No 811/2004, (EC) No 768/2005, (EC) No 2115/2005, (EC) No 2166/2005, (EC) No 388/2006, (EC) No 509/2007, (EC) No 676/2007, (EC) No 1098/2007, (EC) No 1300/2008, (EC) No 1342/2008 and repealing Regulations (EEC) No 2847/93, (EC) No 1627/94 and (EC) No 1966/2006 ⁽¹⁾, and in particular Article 105 (1), (2), (3) and (5) thereof,

Whereas:

(1) Fishing quotas for the year 2012 have been established by:

— Council Regulation (EU) No 1225/2010 of 13 December 2010 fixing for 2011 and 2012 the fishing opportunities for EU vessels for fish stocks of certain deep-sea fish species ⁽²⁾,

— Council Regulation (EU) No 1256/2011 of 30 November 2011 fixing for 2012 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in the Baltic Sea and amending Regulation (EU) No 1124/2010 ⁽³⁾,

— Council Regulation (EU) No 5/2012 of 19 December 2011 fixing for 2012 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in the Black Sea ⁽⁴⁾,

— Council Regulation (EU) No 43/2012 of 17 January 2012 fixing for 2012 the fishing opportunities available to EU vessels for certain fish stocks and groups of fish stocks which are not subject to international negotiations or agreements ⁽⁵⁾, and

— Council Regulation (EU) No 44/2012 of 17 January 2012 fixing for 2012 the fishing opportunities available in EU waters and, to EU vessels, in certain non-EU waters for certain fish stocks and groups of fish stocks which are subject to international negotiations or agreements ⁽⁶⁾.

(2) Fishing quotas for the year 2013 have been established by:

— Council Regulation (EU) No 1262/2012 of 20 December 2012 fixing for 2013 and 2014 the fishing opportunities for EU vessels for certain deep-sea fish stocks ⁽⁷⁾,

— Council Regulation (EU) No 1088/2012 of 20 November 2012 fixing for 2013 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in the Baltic Sea ⁽⁸⁾,

— Council Regulation (EU) No 1261/2012 of 20 December 2012 fixing for 2013 the fishing opportunities for certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in the Black Sea ⁽⁹⁾,

— Council Regulation (EU) No 39/2013 of 21 January 2013 fixing for 2013 the fishing opportunities available to EU vessels for certain fish stocks and groups of fish stocks which are not subject to international negotiations or agreements ⁽¹⁰⁾, and

— Council Regulation (EU) No 40/2013 of 21 January 2013 fixing for 2013 the fishing opportunities available in EU waters and, to EU vessels, in certain non-EU waters for certain fish stocks and groups of fish stocks which are subject to international negotiations or agreements ⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ OJ L 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 336, 21.12.2010, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 320, 3.12.2011, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ L 3, 6.1.2012, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ L 25, 27.1.2012, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ L 25, 27.1.2012, p. 55.

⁽⁷⁾ OJ L 356, 22.12.2012, p. 22.

⁽⁸⁾ OJ L 323, 22.11.2012, p. 2.

⁽⁹⁾ OJ L 356, 22.12.2012, p. 19.

⁽¹⁰⁾ OJ L 23, 25.1.2013, p. 1.

⁽¹¹⁾ OJ L 23, 25.1.2013, p. 54.

- (3) According to Article 105(1) of Regulation (EC) No 1224/2009, when the Commission has established that a Member State has exceeded the fishing quotas which have been allocated to it, the Commission is to operate deductions from future fishing quotas of that Member State.
- (4) Article 105(5) of Regulation (EC) No 1224/2009 provides that, if it is not possible to operate deductions on the overfished stock in the year following the overfishing because the Member State concerned has no available quota, deductions should be operated on other stocks in the same geographical area or with the same commercial value. According to Commission Communication No 2012/C 72/07 ⁽¹⁾ such deductions should be preferably operated from quotas allocated for stocks fished by the same fleet that overfished the quota, taking into account the need to avoid discards in mixed fisheries.
- (5) For certain Member States no deductions could be operated by Implementing Regulation (EU) No 770/2013 from quotas allocated for the overfished stocks because such quotas were not available for those Member States in the year 2013.
- (6) The Member States concerned have been consulted with regard to the proposed deductions from quotas allocated for other stocks than those which have been overfished.
- (7) Lithuania has overfished its quota for the horse mackerel stock JAX/2A-14 (horse mackerel and associated by-catches in EU waters of ICES zones IIa and IVa, in ICES zones VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIIIe, in EU and international waters of ICES zone Vb and in international waters of ICES zones XII and XIV) by 606,119 tonnes. Because Lithuania has no quota available for JAX/2A-14 in 2013, Lithuania has requested to operate the deduction from the quota for the greater silver smelt stock in the same geographical area ARU/567 (greater silver smelt stock in EU and international waters of ICES zones V, VI and VII). Lithuania having provided evidence of the important difference in the average value over the period concerned of these two commercial species and considering that the conservation status of these two species appears to be comparable, the amount of the deduction should be set at 400 tonnes of ARU/567.
- (8) Deductions from quotas for other stocks than those which have been overfished, as provided for by this Regulation, should apply without prejudice to deductions applicable to 2013 quotas pursuant to
- Commission Regulation (EU) No 165/2011 ⁽²⁾;
- Commission Implementing Regulation (EU) No 185/2013 ⁽³⁾.
- (9) Commission Implementing Regulation (EU) No 770/2013 ⁽⁴⁾ has established deductions from fishing quotas for certain stocks in 2013 on account of overfishing in the previous years.
- (10) Certain deductions provided for by Implementing Regulation (EU) No 770/2013 appear to be larger than the adapted quota available in the year 2013 and, as a consequence, cannot be entirely operated on that quota. According to Commission Communication No 2012/C 72/07, the remaining amounts should be deducted from the adapted quotas available in subsequent years.
- (11) Implementing Regulation (EU) No 770/2013 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The fishing quotas for the year 2013 referred to in the Annex I to this Regulation shall be reduced by applying the deductions on alternative stocks set out in that Annex.

2. Paragraph 1 shall apply without prejudice to deductions provided for in Regulation (EU) No 165/2011 and Implementing Regulation (EU) No 185/2013.

Article 2

The Annex to Implementing Regulation (EU) No 770/2013 is replaced by the text in Annex II to this Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the seventh day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

⁽²⁾ Commission Regulation (EU) No 165/2011 of 22 February 2011 providing for deductions from certain mackerel quotas allocated to Spain in 2011 and subsequent years on account of overfishing in 2010 (OJ L 48, 23.2.2011, p. 11).

⁽³⁾ Commission Implementing Regulation (EU) No 185/2013 of 5 March 2013 providing for deductions from certain fishing quotas allocated to Spain in 2013 and subsequent years on account of overfishing of a certain mackerel quota in 2009 (OJ L 62, 6.3.2013, p. 62).

⁽⁴⁾ OJ L 215, 10.8.2013, p. 1.

⁽¹⁾ OJ C 72, 10.3.2012, p. 27.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 December 2013.

For the Commission
The President
José Manuel BARROSO

ANNEX I

DEDUCTIONS FROM QUOTAS FOR OTHER STOCKS THAN THOSE WHICH HAVE BEEN OVERFISHED

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons) ⁽¹⁾	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multiplying factor ⁽³⁾	Remaining deduction from 2012 ⁽⁴⁾ (quantity in tons)	Outstanding balance ⁽⁵⁾ (quantity in tons)	Deductions 2013 (quantity in tons)
DK	DGS	03A-C.	Spurdog/dogfish	EU waters of IIIa	0	0,82	N.A.	0,82	/	/	/	/	0,82

Deduction to be made on the following stock

DK	NEP	3A/BCD	Norway lobster	IIIa; EU waters of Subdivisions 22-32	/	/	/	/	/	/	/	/	0,82
DK	DGS	2AC4-C	Spurdog/dogfish	EU waters of IIa and IV	0	1,29	N.A.	1,29	/	/	/	/	1,29

Deduction to be made on the following stock

DK	NEP	2AC4-C	Norway lobster	EU waters of IIa and IV	/	/	/	/	/	/	/	/	1,29
DK	OTH	1N2AB.	Other species	Norwegian waters of I and II	0	4,74	N.A.	4,74	/	/	/	/	4,74

Deduction to be made on the following stock

DK	HAD	2AC4.	Haddock	IV; EU waters of IIa	/	/	/	/	/	/	/	/	4,74
DK	POR	3-1234	Porbeagle	French Guiana waters, Kattegat; EU waters of Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV; EU waters of CECAF 34.1.1, 34.1.2 and 34.2	0	0,32	N.A.	0,32	/	/	/	/	0,32

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons) ⁽¹⁾	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multiplying factor ⁽³⁾	Remaining deduction from 2012 ⁽⁴⁾ (quantity in tons)	Outstanding balance ⁽⁵⁾ (quantity in tons)	Deductions 2013 (quantity in tons)
--------------	--------------	-----------	--------------	-----------	---	---------------------------------------	-----------------------	---	-----------------------------------	--	---	---	------------------------------------

Deduction to be made on the following stock

DK	ANF	2AC4-C	Anglerfish	EU waters of IIa and IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,32
DE	DGS	2AC4-C	Spurdog/dogfish	EU waters of IIa and IV	0	0,87	N.A.	0,87	/	/	/	/	0,87

Deduction to be made on the following stock

DE	LIN	04-C	Ling	EU waters of IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,87
ES	DGS	15X14	Spurdog/dogfish	EU and international waters of I, V, VI, VII, VIII, XII and XIV	0	5	N.A.	5	/	/	/	/	5

Deduction to be made on the following stock

ES	NEP	07.	Norway Lobster	VII	/	/	/	/	/	/	/	/	5
ES	DWS	56789-	Deep-sea sharks	EU and international waters of V, VI, VII, VIII	0	11,79	N.A.	11,79	/	/	/	/	11,79

Deduction to be made on the following stock

ES	BLI	12INT-	Blue ling	International waters of XII	/	/	/	/	/	/	/	/	11,79
ES	HAD	7X7A34	Haddock	VIIb-k, VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons) (1)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor (2)	Additional Multiplying factor (3)	Remaining deduction from 2012 (4) (quantity in tons)	Outstanding balance (5) (quantity in tons)	Deductions 2013 (quantity in tons)
--------------	--------------	-----------	--------------	-----------	--	---------------------------------------	-----------------------	---	------------------------	-----------------------------------	--	--	------------------------------------

Deduction to be made on the following stock

ES	HKE	571214	Hake	VI and VII; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,08
ES	ORY	1CX14	Orange roughy	EU and international waters of I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII and XIV	0	0,16	N.A.	0,16	/	/	/	/	0,16

Deduction to be made on the following stock

ES	BLI	12INT.	Blue ling	International waters of XII	/	/	/	/	/	/	/	/	0,16
ES	POK	56-14	Saithe	VI; EU and international waters of Vb, XII and XIV	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70

Deduction to be made on the following stock

ES	RNG	8X14.	Roundnose grenadier	EU and international waters of VIII, IX, X, XII and XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	27,7
ES	POR	3-1234	Porbeagle	French Guiana waters, Kattegat; EU waters of Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV; EU waters of CECAF 34.1.1, 34.1.2 and 34.2	0	0,01	N.A.	0,01	/	/	/	/	0,01

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons) ⁽¹⁾	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multiplying factor ⁽³⁾	Remaining deduction from 2012 ⁽⁴⁾ (quantity in tons)	Outstanding balance ⁽⁵⁾ (quantity in tons)	Deductions 2013 (quantity in tons)
--------------	--------------	-----------	--------------	-----------	---	---------------------------------------	-----------------------	---	-----------------------------------	--	---	---	------------------------------------

Deduction to be made on the following stock

ES	ANF	2AC4-C	Anglerfish	EU waters of IIa and IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,01
LT	JAX	2A-14	Horse mackerel and associated by-catches	EU waters of IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIIIe; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV	1 840	1 838,319	99,91	- 1,681	/	/	608,80	/	606,119

Deduction to be made on the following stock

LT	ARU	567.	Greater silver smelt	EU and international waters of V, VI and VII	/	/	/	/	/	/	/	/	400
NL	BSF	56712-	Black scabbardfish	EU and international waters of V, VI, VII and XII	0	0	0	/	/	/	/	5	5

Deduction to be made on the following stock

NL	GFB	567-	Greater forkbeard	EU and international waters of V, VI and VII	/	/	/	/	/	/	/	/	5
NL	DGS	15X14	Spurdog/dogfish	EU and international waters of I, V, VI, VII, VIII, XII and XIV	0	1,622	N.A.	1,622	/	/	/	/	1,622

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons) (1)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor (2)	Additional Multiplying factor (3)	Remaining deduction from 2012 (4) (quantity in tons)	Outstanding balance (5) (quantity in tons)	Deductions 2013 (quantity in tons)
--------------	--------------	-----------	--------------	-----------	--	---------------------------------------	-----------------------	---	------------------------	-----------------------------------	--	--	------------------------------------

Deduction to be made on the following stock

NL	ANF	56-14	Anglerfish	VI; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	1,622
NL	DGS	2AC4-C	Spurdog/dogfish	EU waters of IIa and IV	0	1,23	N.A.	1,23	/	/	/	/	1,23

Deduction to be made on the following stock

NL	NEP	2AC4-C	Norway lobster	EU waters of IIa and IV	/	/	/	/	/	/	/	/	1,23
NL	LEZ	07.	Megrimms	VII	0	0,056	N.A.	0,056	/	/	/	/	0,056

Deduction to be made on the following stock

NL	SOL	7HJK.	Common sole	VIIh, VIIj and VIIk	/	/	/	/	/	/	/	/	0,056
NL	SBR	678-	Red seabream	EU and international waters of VI, VII and VIII	0 (6 for others)	8,615	143,58 (compared to 6)	2,615	/	/	/	6	8,615

Deduction to be made on the following stock

NL	COD	07D.	Cod	VIIId	/	/	/	/	/	/	/	/	8,615
PL	GHL	1N2AB	Greenland halibut	Norwegian waters of I and II	0	0	0	0	/	/	/	1	1

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons) (1)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor (2)	Additional Multiplying factor (3)	Remaining deduction from 2012 (4) (quantity in tons)	Outstanding balance (5) (quantity in tons)	Deductions 2013 (quantity in tons)
--------------	--------------	-----------	--------------	-----------	--	---------------------------------------	-----------------------	---	------------------------	-----------------------------------	--	--	------------------------------------

Deduction to be made on the following stock

PL	BSF	56712-	Black scabbardfish	EU and international waters of V, VI, VII and XII	/	/	/	/	/	/	/	/	1
PL	HAD	2AC4	Haddock	IV; EU waters of IIa	0	0	0	0	/	/	/	16	16

Deduction to be made on the following stock

PL	BSF	56712-	Black scabbardfish	EU and international waters of V, VI, VII and XII	/	/	/	/	/	/	/	/	16
PL	MAC	2A34	Mackerel	IIIa and IV; EU waters of IIa, IIb, IIc and Subdivisions 22-32	0	0	0	0	/	/	/	5	5

Deduction to be made on the following stock

PL	COD	3BC+24	Cod	IIIb, c, d (1) – Subdivisions 22 to 24	/	/	/	/	/	/	/	/	5
PL	RED	514GRN	Redfish	Greenland waters of V and XIV	0	0	0	0	/	/	/	1	1

Deduction to be made on the following stock

PL	BSF	56712-	Black scabbardfish	EU and international waters of V, VI, VII and XII	/	/	/	/	/	/	/	/	1
PL	WHB	1X14	Blue whiting	EU and international waters of I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII and XIV	0	0	0	0	/	/	/	8	8

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons) (1)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor (2)	Additional Multiplying factor (3)	Remaining deduction from 2012 (4) (quantity in tons)	Outstanding balance (5) (quantity in tons)	Deductions 2013 (quantity in tons)
--------------	--------------	-----------	--------------	-----------	--	---------------------------------------	-----------------------	---	------------------------	-----------------------------------	--	--	------------------------------------

Deduction to be made on the following stock

PL	COD	3BC+24	Cod	IIIb, c, d (1) – Sudivisions 22 to 24	/	/	/	/	/	/	/	/	8
PT	GHL	1N2AB	Greenland halibut	Norwegian waters of I and II	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508

Deduction to be made on the following stock

PT	RED	1N2AB.	redfish	Norwegian waters I and II	/	/	/	/	/	/	/	/	12,508
PT	NEP	08C.	Norway lobster	VIIIc	0	0,963	N.A.	0,963	/	C	/	/	1,444

Deduction to be made on the following stock

PT	HKE	8C3411	Hake	VIIIc, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1	/	/	/	/	/	/	/	/	1,444
PT	POL	08C.	Pollack	VIIIc	0	0,043	N.A.	0,043	/	/	/	/	0,043

Deduction to be made on the following stock

PT	SOO	8CDE34	Sole	VIIIc, VIIIId, VIIIe, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1	/	/	/	/	/	/	/	/	0,043
UK	DGS	15X14	Spurdog/dogfish	EU and international waters of I, V, VI, VII, VIII, XII and XIV	0	2,8	N.A.	2,8	/	/	/	/	2,8

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons) ⁽¹⁾	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multiplying factor ⁽²⁾	Remaining deduction from 2012 ⁽⁴⁾ (quantity in tons)	Outstanding balance ⁽³⁾ (quantity in tons)	Deductions 2013 (quantity in tons)
--------------	--------------	-----------	--------------	-----------	---	---------------------------------------	-----------------------	---	-----------------------------------	--	---	---	------------------------------------

Deduction to be made on the following stock

UK	NEP	07.	Norway lobster	area VII	/	/	/	/	/	/	/	/	2,8
UK	DGS	2AC4-C	Spurdog/ dogfish	EU waters of IIa and IV	0	0,3	N.A.	0,3	/	/	/	/	0,3

Deduction to be made on the following stock

UK	NEP	2AC4-C	Norway lobster	EU waters of IIa and IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,3
UK	GHL	N01GRN New code GHL/ NIGRN.	Greenland halibut	Greenland waters of NAFO 0 and 1	0	0,2	N.A.	0,2	/	/	/	/	0,2

Deduction to be made on the following stock

UK	GHL	1N2AB	Greenland Halibut	Norwegian waters of I and II	/	/	/	/	/	/	/	/	0,2
UK	HAL	514GRN	Atlantic halibut	Greenland waters of V and XIV	0	1,8	N.A.	1,8	/	/	/	/	1,8

Deduction to be made on the following stock

UK	GHL	1N2AB	Greenland Halibut	Norwegian waters of I and II	/	/	/	/	/	/	/	/	1,8
UK	NOP	2A3A4.	Norway pout and associated by-catches	IIIa; EU waters of IIa and IV	0	6	N.A.	6	/	/	/	/	6

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons) ⁽¹⁾	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multiplying factor ⁽³⁾	Remaining deduction from 2012 ⁽⁴⁾ (quantity in tons)	Outstanding balance ⁽⁵⁾ (quantity in tons)	Deductions 2013 (quantity in tons)
--------------	--------------	-----------	--------------	-----------	---	---------------------------------------	-----------------------	---	-----------------------------------	--	---	---	------------------------------------

Deduction to be made on the following stock

UK	WHB	1X14.	Blue whiting	EU and international waters of I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII and XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	6
UK	POR	3-1234	Porbeagle	French Guiana waters, Kattegat; EU waters of Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV; EU waters of CECAF 34.1.1, 34.1.2 and 34.2	0	0,1	N.A.	0,1	/	/	/	/	0,1

Deduction to be made on the following stock

UK	ANF	2AC4-C	anglerfish	EU waters of IIa and IV	/	/	/	/	/	/	/	/	0,1
----	-----	--------	------------	-------------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	-----

⁽¹⁾ Quotas available to a Member State pursuant to the relevant fishing opportunities Regulations after taking into account exchanges of fishing opportunities in accordance with Article 20(5) of Regulation (EC) No 2371/2002 (OJ L 358, 31.12.2002, p. 59), quota transfers in accordance with Article 4(2) of Council Regulation (EC) No 847/96 (OJ L 115, 9.5.1996, p. 3) and/or reallocation and deduction of fishing opportunities in accordance with Articles 37 and 105 of Council Regulation (EC) No 1224/2009 and Regulation (EU) No 165/2011 where relevant.

⁽²⁾ As set out in Article 105(2) of Council Regulation (EC) No 1224/2009. Deductions equal to the overfishing * 1,00 shall apply in all cases of overfishing equal to, or less than, 100 tonnes.

⁽³⁾ As set out in Article 105(3) of Council Regulation (EC) No 1224/2009. Letter 'a' indicates that an additional multiplying factor of 1.5 has been applied due to consecutive overfishing in the years 2010, 2011 and 2012. Letter 'c' indicates that an additional multiplying factor of 1.5 has been applied as the stock is subject to a multiannual plan.

⁽⁴⁾ Regulation (EU) No 700/2012 and Regulation (EU) No 1136/2012 have operated deductions from fishing quotas for certain countries and species for 2012. However, for certain Member States the deductions to be applied were higher than their respective 2012 quota and could therefore not be operated entirely in that year. To ensure that also in such cases the full amount be deducted, the remaining quantities have been taken into account when establishing deductions from 2013.

⁽⁵⁾ Remaining quantities related to overfishing in years preceding the entry into force of Regulation (EC) No 1224/2009 and that cannot be deducted from another stock

ANNEX II

The Annex to Implementing Regulation (EU) No 770/2013 is replaced by the following:

ANNEX

DEDUCTIONS FROM QUOTAS FOR STOCKS WHICH HAVE BEEN OVERFISHED

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
BE	PLE	7FG.	Plaice	VII f and VII g	46	185,9	202,9	109,14	17	/	/	/	/	17	
BE	POL	8ABDE.	Pollack	VIII a, VIII b, VIII d and VIII e	0	0	0,2	N.A.	0,2	/	/	/	/	0,2	
DK	DGS	03A-C.	Spurdog/dogfish	EU waters of III a	0	0	0,82	N.A.	0,82	/	/	/	/	0,82	
DK	DGS	2AC4-C	Spurdog/dogfish	EU waters of II a and IV	0	0	1,29	N.A.	1,29	/	/	/	/	1,29	
DK	HAD	1N2AB.	Haddock	Norwegian waters of I and II	0	0	0,16	N.A.	0,16	/	/	/	/	0,16	
DK	HKE	2AC4-C	Hake	EU waters of II a and IV	1 119	875	918,62	104,99	43,62	/	C	/	/	65,43	
DK	OTH	1N2AB.	Other species	Norwegian waters of I and II	0	0	4,74	N.A.	4,74	/	/	/	/	4,74	

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
DK	POR	3-1234	Porbeagle	French Guiana waters, Kattegat; EU waters of Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV; EU waters of CECAF 34.1.1, 34.1.2 and 34.2	0	0	0,32	N.A.	0,32	/	/	/	/	0,32	
DE	DGS	2AC4-C	Spurdog/dogfish	EU waters of IIa and IV	0	0	0,870	N.A.	0,87	/	/	/	/	0,87	
IE	HAD	7X7A34	Haddock	VIIb-k, VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1	3 699	3 745	4 126,037	110,17	381,037	1,2	/	/	/	457,244	
IE	PLE	7FG.	Plaice	VII f and VII g	197	72	76,21	105,86	4,21	/	/	/	/	4,21	
IE	PLE	7HJK.	Plaice	VII h, VII j and VII k	77	86	99,3	115,47	13,3	/	/	/	/	13,3	
IE	SOL	7BC.	Common sole	VII b and VII c	37	37	37,688	101,86	0,688	/	/	/	/	0,688	
IE	WHG	07A.	Whiting	VII a	52	56	57,089	101,94	1,089	/	/	/	/	1,089	

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
EL	BFT	AE45WM	Bluefin tuna	Atlantic Ocean, east of 45° W, and Mediterranean	124,37	174,37	176,36	101,14	1,99	/	C	/	/	1,55	1,435
ES	ALF	3X14-	Alfonsinos	EU and international waters of III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV	74	61	66,53	109,07	5,53	/	/	/	/	5,53	
ES	BLI	5B67-	Blue Ling	EU waters and international waters of Vb, VI, VII	62	21,07	25,29	120,03	4,22	/	/	/	0,07	0	4,29
ES	BSF	56712	Black scabbardfish	EU and international waters of V, VI, VII and XII	124	113,12	124,57	110,12	11,45	/	/	61,52	/	72,97	
ES	BSF	8910-	Black scabbardfish	EU and international waters of VIII, IX and X	11	11	52,48	477,09	41,48	/	/	0,60	/	9,23	32,85
ES	BUM	ATLANT	Blue marlin	Atlantic Ocean	24	24	34,28	142,83	10,28	/	/	/	/	10,28	

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
ES	DGS	15X14	Spurdog/dogfish	EU and international waters of I, V, VI, VII, VIII, XII and XIV	0	0	5	N.A.	5	/	/	/	/	5	
ES	DWS	56789-	Deep-sea sharks	EU and international waters of V, VI, VII, VIII and IX	0	0	11,79	N.A.	11,79	/	/	/	/	11,79	
ES	GFB	89-	Greater forkbeard	EU and international waters of VIII and IX	242	189,8	246,24	129,74	56,44	/	/	/	/	56,44	
ES	GHL	N3LMNO	Greenland halibut	NAFO 3LMNO	4 486	4 687,7	4 694,2	100,14	6,5	/	C	/	/	9,75	
ES	HAD	5BC6A.	Haddock	EU and international waters of Vb and VIa	0	14,27	15,07	105,61	0,80	/	/	21,07	/	11,15	10,72
ES	HAD	7X7A34	Haddock	VIIb-k, VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1	0	106	106,08	100,08	0,08	/	/	/	/	0,08	

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
ES	HKE	571214	Hake	VI and VII; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV	9 109	12 034,1	12 351,35	102,64	317,25	/	C	/	/	475,875	
ES	NEP	9/3411	Norway lobster	IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1	68	88	138,3	157,16	50,3	/	C	/	/	25,15 ⁽⁶⁾	50,30
ES	ORY	1CX14	Orange roughly	EU and international waters of I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII and XIV	0	0	0,16	N.A.	0,16	/	/	/	/	0,16	
ES	POK	56-14	Saithe	VI; EU and international waters of Vb, XII and XIV	0	13	13,1	100,77	0,10	/	/	27,60	/	27,70	
ES	POR	3-1234	Porbeagle	French Guiana waters, Kattegat; EU waters of Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV; EU waters of CECAF 34.1.1, 34.1.2 and 34.2	0	0	0,01	N.A.	0,01	/	/	/	/	0,01	

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
ES	PRA	N3L	Northern prawn	NAFO 3L	105,5	33,8	33,8	100	0	/	/	6,30	/	6,30	
ES	SOL	8AB.	Common sole	VIIIa and VIIIb	10	9,47	11,31	119,43	1,84	/	C	0,52	/	0,28	3
ES	USK	567EI	Tusk	EU and international waters of V, VI and VII	14	0,15	0,15	100	0	/	/	28,55	/	5,68	22,87
FR	HAD	7X7A34	Haddock	VIIb-k, VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1	11 096	11 357	11 911	104,88	554	/	/	/	/	554	
FR	MAC	*8ABD.	Mackerel	VIIIa, VIIIb and VIIIc	50,25	50,25	50,30	100,10	0,05	/	/	/	/	0,05	
CY	BFT	AE45WM	Bluefin tuna	Atlantic Ocean, east of 45° W, and Mediterranean	66,98	16,98	17,906	105,45	0,926	/	C	/	/	1,389	
LT	GHL	N3LMNO	Greenland halibut	NAFO 3LMNO	23	112,58	207,433	184,25	94,853	/	C	/	/	22	120,279

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
LT	JAX	2A-14	Horse mackerel and associated by-catches	EU waters of IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc and VIIIe; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV	0	1 840	1 838,319	99,91	- 1,681	/	/	608,80	/	606,119	
NL	BSF	56712-	Black scabbardfish	EU and international waters of V, VI, VII and XII	0	0	0	0	/	/	/	/	5	5	
NL	DGS	15X14	Spurdog/dogfish	EU and international waters of I, V, VI, VII, VIII, XII and XIV	0	0	1,622	N.A.	1,622	/	/	/	/	1,622	
NL	DGS	2AC4-C	Spurdog/dogfish	EU waters of IIa and IV	0	0	1,23	N.A.	1,23	/	/	/	/	1,23	
NL	HKE	571214	Hake	VI and VII; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV	183	56	110,565	197,44	54,565	/	C	/	/	81,848	

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
NL	HKE	*57-14	Hake	VI and VII; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV	6	6	6,198	103,30	0,198	/	C	/	/	0,297	
NL	LEZ	07.	Megrims	VII	0	0	0,056	N.A.	0,056	/	/	/	/	0,056	
NL	SBR	678-	Red seabream	EU and international waters of VI, VII and VIII	0 (6 for others)	0 (6 for others)	8,615	143,58 % (compared to 6)	2,615			/	6	8,615	
NL	SRX	07D.	Skates and rays	EU waters of VIId	4	12	12,015	100,13	0,015	/	/	/	/	0	0,015
PL	COD	1/2B.	Cod	I and IIb	2 285	3 565	3 565,574	100,02	0,574	/	/	/	/	0,574	
PL	GHL	1N2AB	Greenland halibut	Norwegian waters of I and II	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	HAD	2AC4	Haddock	IV; EU waters of IIa	0	0	0	0	0	/	/	/	16	16	

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
PL	HER	3D-R30	Herring	EU waters of Subdivisions 25-27, 28.2, 29 and 32	19 537	19 537	21 270,651	108,87	1 733,651	1,1	/	/	/	1 907,016	
PL	MAC	2A34	Mackerel	IIIa and IV; EU waters of IIa, IIIb, IIIc and Subdivisions 22-32	0	0	0	0	0	/	/	/	5	5	
PL	RED	514GRN	Redfish	Greenland waters of V and XIV	0	0	0	0	0	/	/	/	1	1	
PL	SPR	3BCD-C	Sprat and associated catches	EU waters of Subdivisions 22-32	66 128	66 128	66 605,314	100,72	477,314	/	/	/	/	0	477,314
PL	WHB	1X14	Blue whiting	EU and international waters of I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII and XIV	0	0	0	0	0	/	/	/	8	8	
PT	ALF	3X14-	Alfonsinos	EU and international waters of III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV	214	203	239,129	117,8	36,129	/	A	/	/	54,194	

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
PT	BUM	ATLANT	Blue marlin	Atlantic Ocean	48,6	48,6	61,673	126,9	13,073	/	/	3,30	/	16,373	
PT	COD	1/2B.	Cod	I and IIb	2 449	1 946,7	1 946,95	100,01	0,25	/	/	/	/	0,25	
PT	GHL	1N2AB	Greenland halibut	Norwegian waters of I and II	0	0	1,508	/	0	/	/	/	11,00	12,508	
PT	HAD	1N2AB	Haddock	Norwegian waters of I and II	0	23,93	23,926	99,98	-0,004	/	/	/	383,93	7,8	376,126
PT	MAC	8C3411	Mackerel	VIIIc, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1	6 258	5 471,5	5 472,57	100,02	1,07	/	/	/	/	0	1,07
PT	NEP	08C.	Norway lobster	VIIIc	0	0	0,963	N.A.	0,963	/	C	/	/	1,444	
PT	PLE	8/3411	Plaice	VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1	66	64,8	71,506	110,35	6,706	/	/	/	/	4,8	1,906
PT	POK	1N2AB.	Saithe	Norwegian waters of I and II	0	8,16	8,16	100	0	/	/	/	223,06	13,3	209,76

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
PT	POL	08C.	Pollack	VIIIc	0	0	0,043	N.A.	0,043	/	/	/	/	0,043	
PT	RED	N3NL	Redfish	NAFO 3LN	0	982,5	1 204,691	122,61	222,191	1,4	/	/	/	311,067	
PT	WHM	ATLANT	White marlin	Atlantic ocean	21,8	21,8	26,021	119,36	4,221	/	/	/	/	1,2	3,021
RO	TUR	F3742C	Turbot	EU waters in the Black Sea	43,2	43,2	43,213	100,03	0,013	/	/	/	/	0,013	
UK	COD	N01514 <i>New code NIGL14</i>	Cod	Greenland waters of NAFO 0 and 1; Greenland waters of V and XIV	364	1 116,4	1 165,1	104,36	48,7	/	/	/	/	48,7	
UK	DGS	15X14	Spurdog/dogfish	EU and international waters of I, V, VI, VII, VIII, XII and XIV	0	0	2,8	N.A.	2,8	/	/	/	/	2,8	
UK	DGS	2AC4-C	Spurdog/dogfish	EU waters of IIa and IV	0	0	0,3	N.A.	0,3	/	/	/	/	0,3	

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
UK	GHL	2A-C46	Greenland halibut	EU waters of IIa and IV; EU and international waters of Vb and VI	123	62	67	108,06	5	/	/	/	/	5	
UK	GHL	514GRN	Greenland halibut	Greenland waters of V and XIV	275	0	1	N.A.	1	/	/	/	/	0	1
UK	GHL	N01GRN <i>New code GHL/NIGRN.</i>	Greenland halibut	Greenland waters of NAFO 0 and 1	0	0	0,2	N.A.	0,2	/	/	/	/	0,2	
UK	HAD	7X7A34	Haddock	VIIb-k, VIII, IX and X; EU waters of CECAF 34.1.1	1 665	1 822	1 891,5	103,81	69,5	/	/	/	/	69,5	
UK	HAL	514GRN	Atlantic halibut	Greenland waters of V and XIV	0	0	1,8	N.A.	1,8	/	/	/	/	1,8	
UK	HER	5B6ANB	Herring	EU and international waters of Vb, VIb and VIaN	13 837	11 931,5	12 064,2	101,11	132,7	/	C	/	/	199,05	
UK	NOP	2A3A4.	Norway pout and associated by-catches	IIIa; EU waters of IIa and IV	0	0	6	N.A.	6	/	/	/	/	6	

Member State	Species code	Area code	Species name	Area name	Initial quota 2012	Permitted landings 2012 (Total adapted quantity in tons ⁽¹⁾)	Total catches 2012 (quantity in tons)	Quota consumption related to permitted landings (%)	Overfishing related to permitted landing (quantity in tons)	Multiplying factor ⁽²⁾	Additional Multi-plying factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Remaining deduction from 2012	Outstanding balance ⁽⁵⁾	Deductions applied in 2013 (quantity in tons)	Remaining quantities to be deducted in 2014 and following year(s) (quantity in tons)
UK	PLE	7FG.	Plaice	VIII and VIIg	43	41,6	43,7	105,05	2,1	/	/	/	/	2,1	
UK	POR	3-1234	Porbeagle	French Guiana waters, Kattegat; EU waters of Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV; EU waters of CECAF 34.1.1, 34.1.2 and 34.2	0	0	0,1	N.A.	0,1	/	/	/	/	0,1	
UK	RED	514GRN <i>New code RED/NIG14P</i>	Redfish	Greenland waters of V and XIV	31	31	31,3	100,97	0,3	/	/	/	/	0,3	
UK	WHG	56-14	Whiting	VI; EU and international waters of Vb; international waters of XII and XIV	176	202	204,9	101,44	2,9	/	/	/	/	2,9	

⁽¹⁾ Quotas available to a Member State pursuant to the relevant fishing opportunities Regulations after taking into account exchanges of fishing opportunities in accordance with Article 20(5) of Regulation (EC) No 2371/2002, quota transfers in accordance with Article 4(2) of Council Regulation (EC) No 847/96 and/or reallocation and deduction of fishing opportunities in accordance with Articles 37 and 105 of Council Regulation (EC) No 1224/2009, Commission Regulation (EC) No 147/2007 and Commission Regulation (EU) No 165/2011 where relevant

⁽²⁾ As set out in Article 105(2) of Council Regulation (EC) No 1224/2009. Deduction equal to the overfishing * 1,00 shall apply in all cases of overfishing equal to, or less than, 100 tonnes.

⁽³⁾ As set out in Article 105(3) of Council Regulation (EC) No 1224/2009.

⁽⁴⁾ Letter "a" indicates that an additional multiplying factor of 1.5 has been applied due to consecutive overfishing in the years 2010, 2011 and 2012. Letter "c" indicates that an additional multiplying factor of 1.5 has been applied as the stock is subject to a multiannual plan.

⁽⁵⁾ Remaining quantities related to overfishing in years preceding the entry into force of the Control Regulation (EC) No 1224/2009 and that cannot be deducted from another stock.

⁽⁶⁾ At Spain's request, the pay-back of 75.45 tons due in 2013 will be spread over three years, namely 25.15 tons each year (2013, 2014 and 2015).'